

Листовка: информация за потребителя

ФИНАЛГОН 4 mg/25 mg/g маз

ваниламид на нониловата киселина (нонивамид) и бутоксиетилов естер на никотиновата киселина (никобоксил)

FINALGON® 4 mg/25 mg/g ointment

Nonylic acid vanillylamide (nonivamide) and nicotinic acid butoxyethylester (nicoboxil)

Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

Това лекарство се отпуска без лекарско предписание. Винаги приемайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте Вашия фармацевт.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.
- Ако не се почувствате по-добре или състоянието Ви се влоши, трябва да потърсите лекарска помощ.

Какво съдържа тази листовка:

1. Какво представлява ФИНАЛГОН и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете преди да приемете ФИНАЛГОН
3. Как да приемате ФИНАЛГОН
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате ФИНАЛГОН
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към Рег. №	20010317
Разрешение № РГ/МЧ/МР-	61855
Особрании №	08-03-2023

1. Какво представлява ФИНАЛГОН и за какво се използва

Ванилиламидът на нониловата киселина и никотиновата киселина, заедно, притежават взаимно-подпомагащи се съдоразширяващи свойства, които намаляват времето за хиперемичната кожна реакция при приложение.

ФИНАЛГОН се използва при:

- спортни травми, контузии и навяхвания, мускулна болка, причинена от претоварване;
- артрит, ревматични болки в ставите и мускулите;
- лумбаго, неврит (възпаление на нерв), ишиас, бурсит (възпаление на bursa, течност, изпълваща капсулата на ставата) и тендовагинит (възпаление на сухожилието и неговата обвивка);
- за ревулзивна терапия при периферни нарушения на кръвообращението (прилагане на веществото по кожата за повишаване на кръвообращението).

2. Какво трябва да знаете преди да приемете ФИНАЛГОН

Не приемайте ФИНАЛГОН

- ако сте алергични (свръхчувствителни) към ваниламид на нониловата киселина, бутоксиетилов естер на никотиновата киселина или някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка б);
- ако кожата Ви е много чувствителна;
- ако имате възпалена кожа, рани или кожно заболяване – не трябва да прилагате ФИНАЛГОН на тези участъци от кожата.

Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с Вашия лекар или фармацевт преди да приемете ФИНАЛГОН

Поради локалното повишение на кръвообращението на кожата, предизвикано от ФИНАЛГОН, трябва да се очаква поява на зачервяване, затопляне, сърбеж и усещане за парене на мястото на приложение.



приложение. Тези симптоми може да се проявят значително по-силно, ако е приложено по-голямо количество ФИНАЛГОН или ако ФИНАЛГОН е по-интензивно втрит в кожата. Приложението на по-голямо количество или втриването в кожата на ФИНАЛГОН може да причини изпришване на кожата. След приложение трябва да измиете ръцете си обилно с вода и сапун, за да се избегне попадане на лекарствения продукт на други места по тялото или върху други хора.

В никакъв случай ФИНАЛГОН не трябва да попада върху лицето, очите или устата. Това може да доведе до подуване на лицето, което отшумява; болка, възпаление на бялата част на окото, зачервяване и парене на очите, зрително нарушение, устен дискомфорт и стоматит (възпаление на областта около устата).

Не вземайте гореща баня или душ преди или след приложение на ФИНАЛГОН. Дори часове след приложението, изпотяване или използване на топлинни източници може да предизвикат зачервяване на кожата и засилено усещане за топлина.

Други лекарства и ФИНАЛГОН

Моля уведомете Вашия лекар или фармацевт ако приемате или доскоро сте приемали други лекарства, включително такива без рецепта.

Не са известни взаимодействия с други лекарствени средства.

Бременност, кърмене и фертилитет

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употреба на това лекарство.

Не се препоръчва употребата на ФИНАЛГОН по време на бременност и кърмене поради липса на данни.

Влияние върху способността за шофиране и работа с машини

Не са провеждани изпитвания относно ефектите на ФИНАЛГОН върху способността за шофиране и работата с машини.

ФИНАЛГОН съдържа сорбинова киселина

ФИНАЛГОН маз съдържа като помощно вещество сорбинова киселина, което може да причини локални кожни реакции (напр. контактен дерматит).

ФИНАЛГОН съдържа аромат с алергени

Това лекарство съдържа аромат с α -изометил йонон, α -амилцинамалдеhid, α -амилцинамиллов алкохол, анизолов алкохол, екстракт от *Evernia furfuracea* (екстракт от дървесен мъх), бензилов алкохол 0,00002 mg, бензилов бензоат, бензилов цинамат, бензилов салицилат, цитрал, цитронелол, кумарин, екстракт от дъбов мъх, евгенол, фарнезол, гераниол, α -хексилцинамалдеhid, хидроксицитронелал, изоевгенол, бутилфенил метилпропионат (Lilial), лимонен, линалол, хидроксиизохексил 3-циклохексен карбоксалдеhid (Lugal), метил хептан карбонат, цинамиллов алкохол.

Посочените по-горе алергени могат да причинят алергични реакции.

ФИНАЛГОН съдържа бензилов алкохол (включен в списъка на алергените)

Този лекарствен продукт съдържа 0,0004 mg бензилов алкохол във всяка туба, съответстващ на 0,00002 mg бензилов алкохол в 1 g маз.

Бензиловият алкохол може да предизвика алергични реакции и локално дразнене.

3. Как да приемате ФИНАЛГОН

Винаги приемайте това лекарство точно както е описано в тази листовка, или Ви е казал Вашия лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

ФИНАЛГОН маз трябва да се използва при нужда, до 3 пъти дневно.



Започвайте лечението с много малко количество ФИНАЛГОН маз, на много малка област от кожата, за да проверите реакцията на организма Ви. Реакцията варира в широки граници, като някои хора изпитват желаният усещане за затопляне, докато други могат да усетят съвсем слабо или да не усетят затопляне дори след нанасяне на възможно най-тънък слой от лекарството.

Леко разнесете ФИНАЛГОН маз около засегнатата област от кожата като използвате приложния апликатор. След използване на ФИНАЛГОН, измийте обилно ръцете си със сапун и вода.

Приложение при деца

Няма клинични данни относно употребата на ФИНАЛГОН при деца и юноши на възраст под 18 години.

Ако използвате по-голямо количество ФИНАЛГОН

Ако използвате по-голямо количество ФИНАЛГОН, посъветвайте се с вашия лекар или фармацевт.

Ако нанесете по-голямо от необходимото количество ФИНАЛГОН, ефектът може да бъде понижен, като кожата се намаже с тампон, напоен в мазнина (напр. олио) или крем с подхранващо действие.

Ако приложите твърде голямо количество ФИНАЛГОН, повишението на кръвообращението може да доведе до влошаване и увеличаване на тежестта на описаните нежелани реакции. Прилагането на твърде голямо количество може да доведе до изприщване на областта от кожата, където е приложен ФИНАЛГОН.

Предозирането с ФИНАЛГОН може да предизвика зачервяване на горната част на тялото, повишаване на телесната температура, поява на горещи вълни, съпроводено с болка повишаване на кръвообращението и понижаване на кръвното налягане.

Ако пропуснете да използвате ФИНАЛГОН

Ако пропуснете да използвате ФИНАЛГОН, направете това колкото е възможно по-скоро, но не прилагайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата. След това продължете използването на ФИНАЛГОН както обикновено.

Ако преустановите използването на ФИНАЛГОН

ФИНАЛГОН трябва да се използва при всеки случай на необходимост и използването му да се преустанови след отшумяване на болката.

В случай на допълнителни въпроси, попитайте Вашият лекар или фармацевт.

4. Възможни нежелани реакции

Както всички лекарствени продукти, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Нежелани лекарствени реакции според честота на възникване:

Чести (могат да засегнат до 1 на 10 души)

- усещане за парене на кожата
- зачервяване на кожата (еритема)
- сърбеж
- усещане за горещина

Нечести (могат да засегнат до 1 на 100 души)

- обрив

С неизвестна честота (честотата не може да бъде установена от наличните данни)



- бързо прогресираща, животозастрашаваща алергична (анафилактична) реакция
- свръхчувствителност
- усещане за бодж от игли (парестезия)
- кашлица
- дихателни затруднения
- оток на мястото на приложение
- местна кожна реакция
- изприщване
- подуване на лицето
- уртикария

Съобщаване на нежелани реакции

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно на

Изпълнителна агенция по лекарствата

ул. „Дамян Груев“ № 8

1303 София

тел.: +359 2 8903417

уебсайт: www.bda.bg

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

5. Как да съхранявате ФИНАЛГОН

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте това лекарство след изтичане на срока на годност, означен на опаковката след абривиатурата EXP.

Срокът на годност изтича в последния ден на месеца, означен на опаковката.

Не използвайте ФИНАЛГОН, ако установите видими признаци на влошаване на качеството му.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашият фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Какво съдържа ФИНАЛГОН

- Активните вещества са 4,0 mg ванилиламид на нониловата киселина (нонивамид) и 25,0 mg бутоксиетиллов естер на никотиновата киселина (никобоксил) за 1 g маз.
- Другите съставки са диизопропиладипат, силициев диоксид колоиден, безводен, парафин бял, мек, сорбинова киселина, цитронелено масло, пречистена вода

Как изглежда ФИНАЛГОН и какво съдържа опаковката

Алуминиева туба и апликатор в картонена опаковка.

Притежател на разрешението за употреба и производител

Притежател на разрешението за употреба

Zentiva k.s.

U kabelovny 130,

Dolní Měcholupy

102 37, Prague 10

Чешка република



Производител

Globopharm Pharmazeutische Productions – und Handelsgesellschaft m.b.H.,
Breitenfurterstraße 251,
Wien, 1230,
Австрия

Дата на последно преразглеждане на листовката
12/2022

Подробна информация за този лекарствен продукт може да намерите на страницата на Изпълнителната агенция по лекарствата www.bda.bg.

